



Indigenous.Link

Canada's fastest growing Indigenous career portal, Careers.Indigenous.Link is pleased to introduce a new approach to job searching for Indigenous Job Seekers of Canada. Careers.Indigenous.Link brings simplicity, value, and functionality to the world of Canadian online job boards.

Through our partnership with Indigenous.Link's Diversity Recruitment Program, we post jobs for Canada's largest corporations and government departments. With our vertical job search engine technology, Indigenous Job Seekers can search thousands of Indigenous-specific jobs in just about every industry, city, province and postal code.

Careers.Indigenous.Link offers the hottest job listings from some of the nation's top employers, and we will continue to add services and enhance functionality ensuring a more effective job search. For example, during a search, job seekers have the ability to roll over any job listing and read a brief description of the position to determine if the job is exactly what they're searching for. This practical feature allows job seekers to only research jobs relevant to their search. By including elements like this, Careers.Indigenous.Link can help reduce the time it takes to find and apply for the best, available jobs.

The team behind Indigenous.Link is dedicated to connecting Indigenous Peoples of Canada with great jobs along with the most time and cost-effective, career-advancing resources. It is our mission to develop and maintain a website where people can go to work!

Contact us to find out more about how to become a Site Sponsor.

Corporate Headquarters:
Toll Free Phone: (866) 225-9067
Toll Free Fax: (877) 825-7564
L9 P23 R4074 HWY 596 - Box 109
Keewatin, ON P0X 1C0

Job Board Posting



Careers.Indigenous.Link

Date Printed: 2024/05/02

Traducteur / Translator

Job ID	524193400-9850
Web Address	https://careers.indigenous.link/viewjob?jobname=524193400-9850
Company	Suncor
Location	Montreal, Quebec
Date Posted	From: 2018-12-25 To: 2050-01-01
Job	Type: Full-time Category: Resource Sector

Description

EMPLACEMENT: Montreal, Quebec (CA-QC)

NUMÉRO DU POSTE: 26913Pourquoi vous devriez vous joindre à notre équipe :Relevant du chef d’équipe, services de traduction, vous serez responsable d’assurer que les projets de traduction, de l’anglais au français, sont terminés dans les délais prévus et à la satisfaction des clients.Vous utiliserez votre expertise pour :

- Être responsable de projets majeurs qui peuvent avoir un impact important sur l’entreprise – finances, réputation, ressources humaines, environnement – ou enjeux sensibles suivant les exigences de l’entreprise
 - Travailler en collaboration avec la répartition des services de traduction
 - Participer continuellement au renforcement des relations avec les clients afin de maintenir leur confiance dans le service et faciliter leur compréhension des processus ayant trait à la traduction des documents
 - Faire partie intégrante des services de traduction qui sont chargés de fournir des services à l’ensemble de l’entreprise
 - Assurer que les clients et les projets sont gérés en fonction des priorités après évaluation de l’importance du travail et de l’échéance
 - Travailler en étroite collaboration avec les clients / le service responsable pour assurer la qualité du travail
 - Satisfaire à l’exigence de disponibilité à tout rôle avec les autres membres de l’équipe
- Nous souhaiterions analyser votre demande si vous avez...Exigences essentielles (minimales) :
- Minimum de 5 années d’expérience comme traducteur dans un cabinet ou une grande entreprise
 - Diplôme universitaire en traduction
 - Membre agréé d’une association de traducteurs professionnels
 - Aptitudes exceptionnelles en communications orales et écrites
 - Bilingue (Français et Anglais) avec une capacité de traduire de l’anglais au français de 1 500 à 2 000 mots par jour
 - Connaissance de l’utilisation d’une mémoire de traduction (Multitran) et Microsoft Suite
 - Capacité d’interagir avec d’autres personnes à tous les niveaux de l’entreprise
 - Capacité de gérer multiples projets en fonction des priorités selon les besoins des clients
 - Vous êtes en accord avec nos valeurs : la sécurité avant tout, le respect, monter la barre, honorer nos engagements et agir comme il se doit

Préférence pour :

- Connaissance du domaine de la traduction acquise au sein d’un cabinet privé

Votre lieu de travail, votre horaire et autres renseignements pertinents :

- Vous travaillerez à notre bureau de Montréal, situé au 11701, rue Sherbrooke Est
- Les heures de travail normales sont de 40 heures par semaine, du lundi au vendredi
- Être disponible pour traduire des documents urgents (à l’occasion en dehors des heures habituelles)
- Trés grande capacité de travailler sous pression et de respecter des échéances serrées
- Périodes de travail prolongées à l’ordinateur

Pourquoi SuncorNous sommes la plus importante société énergétique intégrée du Canada grâce à notre portefeuille d'activités qui comprend notamment le développement et la valorisation des sables pétroliers, la production pétrolière et gère extracôtière, le raffinage du pétrole et la commercialisation des produits sous la marque Petro-Canada. Notre présence sur la scène internationale permet de profiter d'occasions intéressantes où vous pourrez apprendre, apporter votre contribution et vous perfectionner en occupant divers postes qui feront avancer votre carrière. Nous plaçons la sécurité avant tout – si ce n’est pas sécuritaire, ne le faites pas. Nos solides antécédents de croissance et l'accent que nous mettons sur le développement durable présentent des perspectives d’avenir extrêmement prometteuses. En savoir plus sur notre mission, notre vision et nos valeurs.En plus des emplois valorisants, nous offrons également un programme attrayant de rémunération des employés, comprenant :

- un salaire de base, des programmes de rémunération concurrentiels et un programme de prime d’encouragement annuelle;
- un programme d’avantages sociaux à la carte;
- des régimes de retraite et d’épargne intéressants.

Demeurez en communication avec nous :

- Suivez-nous sur LinkedIn, Facebook et Twitter pour consulter les plus récents affichages de postes et les dernières nouvelles.
- Joignez-vous à notre Communauté de talents et inscrivez-vous aux alertes d'emploi personnalisées.
- Consultez notre bulletin Connexions Suncor pour voir ce que nous faisons dans les collectivités où nous vivons et travaillons.

Nous sommes un employeur souscrivant au principe de l'égalité; d'accès à l'emploi qui encourage toutes les personnes qualifiées; postuler. Nous sommes déterminés à offrir un environnement de travail diversifié; et inclusif où; chaque employé; se sent valorisé; et respecté;. Nous étudierons au besoin la prise de mesures d'adaptation en matière d'accessibilité;. Veuillez noter que nos offres d'emploi sont habituellement affichées pendant deux semaines; n'attendez pas et postulez dès maintenant.Catégorie d'emplois: Professionnel

For more information, visit [Suncor for Traducteur / Translator](#)